

ROYAUME DE BELGIQUE

**SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL
ÉCONOMIE, P.M.E., CLASSES
MOYENNES ET ÉNERGIE**

Arrêté royal portant modification de l'arrêté royal du 13 juin 2014 déterminant d'une part, les mesures réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique et d'autre part, fixant les conditions auxquelles l'Institut national de Statistique peut agir en qualité d'organisation intermédiaire en vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques

**PHILIPPE, Roi des Belges,
À tous, présents et à venir,
SALUT.**

Vu la Constitution, l'article 108 ;

Vu la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, l'article 17^{quater}, §§ 1^{er}, alinéa 2, et 2, insérés par la loi du 22 mars 2006 et modifiés par la loi du 25 septembre 2022 ;

Vu l'arrêté royal du 13 juin 2014 déterminant d'une part, les mesures réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique

KONINKRIJK BELGIE

**FEDERALE OVERHEIDSDIENST
ECONOMIE, K.M.O., MIDDENSTAND
EN ENERGIE**

Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot vaststelling van, enerzijds, de specifieke reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen teneinde de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de statistische geheimhouding te verzekeren en van, anderzijds, de voorwaarden waaronder het Nationaal Instituut voor de Statistiek kan handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden

**FILIP, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET.**

Gelet op de Grondwet, artikel 108;

Gelet op de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, artikel 17^{quater}, §§ 1, tweede lid, en 2, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006 en gewijzigd bij de wet van 25 september 2022;

Gelet op het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot vaststelling van, enerzijds, de specifieke reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen teneinde de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de

et d'autre part, fixant les conditions auxquelles l'Institut national de Statistique peut agir en qualité d'organisation intermédiaire en vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques ;

statistische geheimhouding te verzekeren en van, anderzijds, de voorwaarden waaronder het Nationaal Instituut voor de Statistiek kan handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden;

Vu l'avis du Conseil supérieur de Statistique, donné le 8 juin 2023 ;

Gelet op het advies van de Hoge Raad voor de Statistiek, gegeven op 8 juni 2023;

Vu l'avis n° 115/2023 de l'Autorité de protection des données, donné le 18 juillet 2023 ;

Gelet op het advies nr. 115/2023 van de Gegevensbeschermingsautoriteit, gegeven op 18 juli 2023;

Vu l'avis XX du Conseil d'Etat, donné le XX, en application de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 ;

Gelet op advies XX van de Raad van State, gegeven op XX, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2^o, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Sur la proposition du Ministre de l'Economie,

Op de voordracht van de Minister van Economie,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

**HEBBEN WIJ BESLOTEN EN
BESLUITEN WIJ:**

Article 1^{er}. L'intitulé de l'arrêté royal du 13 juin 2014 déterminant d'une part, les mesures réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique et d'autre part, fixant les conditions auxquelles l'Institut national de Statistique peut agir en qualité d'organisation intermédiaire en

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot vaststelling van, enerzijds, de specifieke reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen teneinde de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de statistische geheimhouding te verzekeren en van, anderzijds, de voorwaarden waaronder het

vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques, est remplacé par ce qui suit :

« Arrêté royal déterminant d'une part, les mesures minimales de nature réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique et d'autre part, fixant les conditions auxquelles l'Institut national de Statistique peut agir en qualité d'organisation intermédiaire en vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques ».

Art. 2. L'intitulé du chapitre 1^{er} du même arrêté, est remplacé par ce qui suit :

« Mesures minimales de nature réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles de référence applicables à tout traitement de données ».

Art. 3. A l'article 1^{er} du même arrêté, les mots « qui se fonde sur les lignes directrices pour la sécurité de l'information de données à caractère personnel édictées par la Commission de la protection de la vie privée » sont remplacés par les mots « tenue à jour ».

Art. 4. L'article 2 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 2. § 1^{er}. Pour sécuriser tous les traitements de données, l'Institut national de Statistique prend des mesures spécifiques. Celles-ci sont proportionnelles au risque que représente l'ensemble de données. Le risque étant évalué sur base de la classe de données, de la sensibilité des données, du nombre d'unités statistiques reprises dans l'ensemble de données et du détail repris dans les données.

§ 2. Les mesures techniques passent par la classification des données, la gestion des accès

Nationaal Instituut voor de Statistiek kan handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden, wordt vervangen als volgt:

“Koninklijk besluit tot vaststelling van, enerzijds, de specifieke minimale reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen teneinde de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de statistische geheimhouding te verzekeren en van, anderzijds, de voorwaarden waaronder het Nationaal Instituut voor de Statistiek kan handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden”.

Art. 2. Het opschrift van hoofdstuk 1 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Minimale reglementaire, administratieve, technische en organisatorische standaardmaatregelen die bij iedere verwerking van gegevens moeten toegepast worden”.

Art. 3. In artikel 1 van hetzelfde besluit worden de woorden “berust op de richtsnoeren met betrekking tot de informatiebeveiliging van persoonsgegevens die voorgeschreven worden door de Commissie voor de bescherming van persoonlijke levenssfeer” vervangen door de woorden “wordt geüpdatet”.

Art. 4. Artikel 2 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

“Art. 2. § 1^{er}. Om de verwerking van gegevens te beveiligen neemt het Nationaal Instituut voor de Statistiek specifieke maatregelen. Deze staan in verhouding tot het risico dat de dataset vertegenwoordigt. Het risico wordt beoordeeld op basis van de gegevensklasse, de gevoeligheid van de gegevens, het aantal statistische eenheden in de gegevensverzameling en de gedetailleerdheid van de gegevens.

§ 2. De technische maatregelen bestaan uit de classificatie van gegevens, het beheer van de

aux données classifiées, les mesures particulières pour les données à caractère personnel avec identifiants directs, l'information et la formation du personnel, la pseudonymisation des données, les mesures relatives la réidentification des données, la protection des clés de concordance permettant de réassocier les données d'étude aux données d'identification directe ainsi que les mesures relatives à la pseudonymisation des données communiquées dans le cadre de l'article 15 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

1° La classification des données.

Les données détenues par l'Institut national de Statistique font l'objet d'une classification.

Les différents niveaux de classification sont :

- a) données globales et anonymes ;
- b) données globales non anonymes ;
- c) données pseudonymisées d'entreprises ;
- d) données à caractère personnel pseudonymisées ;
- e) données sensibles pseudonymisées, au sens des articles 9 et 10 du Règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE ;
- f) données non pseudonymisées d'entreprises ;
- g) données à caractère personnel non pseudonymisées ;
- h) données sensibles non pseudonymisées, au sens des articles 9 et 10 du Règlement (UE)

toegang tot geclassificeerde gegevens, de specifieke maatregelen betreffende de persoonsgegevens met directe identificatienummers, de voorlichting en opleiding van het personeel, de pseudonimisering van gegevens, de maatregelen met betrekking tot de heridentificatie van gegevens, de bescherming van de concordantiesleutels waarmee onderzoeksgegevens opnieuw kunnen worden gekoppeld aan directe identificatiegegevens, en de maatregelen met betrekking tot de pseudonimisering van gegevens die medegedeeld worden uit hoofde van artikel 15 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek.

1° De classificatie van gegevens.

De gegevens waarover het Nationaal Instituut voor de Statistiek beschikt, worden geclassificeerd.

De verschillende classificatieniveaus zijn:

- a) globale en anonieme gegevens;
- b) globale niet-anonieme gegevens;
- c) gepseudonimiseerde ondernemingsgegevens;
- d) gepseudonimiseerde persoonsgegevens;
- e) gepseudonimiseerde gevoelige gegevens in de zin van de artikelen 9 en 10 van Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en van de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG;
- f) niet-gepseudonimiseerde ondernemingsgegevens;
- g) niet-gepseudonimiseerde persoonsgegevens;
- h) niet-gepseudonimiseerde gevoelige gegevens in de zin van de artikelen 9 en 10

2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.

van de Verordening (EU) nr. 2016/679 van het Europees Parlement en van de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.

La classification des informations définit le niveau de protection des données.

De classificatie van gegevens bepaalt het niveau van gegevensbescherming.

2° La gestion des accès aux données classifiées.

2° Het beheer van de toegang tot geclassificeerde gegevens.

A l'exception des données globales et anonymes, toutes les données font l'objet d'un contrôle d'accès. Les accès sont gérés « au plus près ». Cela implique que :

Met uitzondering van de globale en anonieme gegevens worden alle gegevens onderworpen aan een toegangscontrole. De toegang wordt "zo dichtbij mogelijk" beheerd. Dit houdt in dat:

a) les accès ne sont accordés qu'aux personnes ayant le besoin d'en connaître ; toute demande d'accès aux données individuelles est validée par le supérieur hiérarchique direct, après avis du délégué à la protection des données ;

a) de toegang slechts verleend wordt aan de personen die ervan op de hoogte moeten zijn, dat elke toegangs aanvraag tot individuele gegevens goedgekeurd wordt door de directe hiërarchische meerdere en na advies van de functionaris voor de gegevensbescherming;

b) les permissions d'accès des utilisateurs sont supprimées dès qu'ils ne sont plus autorisés à accéder à une ressource.

b) de toegangsrechten aan gebruikers ontezegd worden zodra zij geen toegang meer hebben tot een bron.

L'Institut national de Statistique veille à limiter au maximum l'accès aux données à caractère personnel, avec identifiants directs.

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek zorgt ervoor dat de toegang tot persoonsgegevens met directe identificatienummers zoveel mogelijk beperkt wordt.

3° Les mesures particulières pour les données à caractère personnel avec identifiants directs.

3° De specifieke maatregelen betreffende de persoonsgegevens met directe identificatienummers.

Les accès aux données à caractère personnel avec identifiants directs font l'objet de mesures de protection particulières : tous les accès à ces banques de données sont journalisés. L'Institut national de Statistique doit donc être en mesure

De toegang tot persoonsgegevens met directe identificatienummers wordt onderworpen aan specifieke veiligheidsmaatregelen: elke toegang tot deze databanken wordt vastgelegd. Bijgevolg moet het Nationaal Instituut voor de

d'enregistrer de façon permanente l'identité des personnes ayant accédé à ces données.

Statistiek de identiteit van de personen die toegang hebben gehad tot die gegevens permanent kunnen opnemen.

La journalisation des accès des utilisateurs inclut leur identifiant, la date et l'heure de leur connexion, la date et l'heure de leur déconnexion et l'ensemble des requêtes (queries) exécutées sur ces données entre le début et la fin de la connexion. Les utilisateurs seront informés de l'existence du système de journalisation.

Het loggingsysteem voor de toegang van gebruikers omvat hun identificatienummer, de datum en het uur van aanmelding, de datum en het uur van afmelding en alle queries die uitgevoerd werden op deze gegevens tussen het begin en het einde van de verbinding. De gebruikers zullen in kennis gesteld worden van het loggingsysteem.

Le délégué à la protection des données informe les personnes concernées et le fonctionnaire dirigeant des accès frauduleux dont il aura pu prendre connaissance.

De functionaris voor de gegevensbescherming brengt de betrokken personen en de leidende ambtenaar op de hoogte van frauduleuze toegang waarvan hij weet heeft.

4° L'information et la formation du personnel.

4° De voorlichting en opleiding van het personeel.

L'Institut national de Statistique veille à ce que son personnel soit correctement informé de ses devoirs en matière de confidentialité.

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek zorgt ervoor dat zijn personeelsleden voldoende ingelicht worden over hun plichten inzake vertrouwelijkheid.

L'Institut national de Statistique met à disposition de son personnel un code déontologique ICT qui définit les conditions d'utilisation et d'accès aux ressources informatiques.

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek stelt zijn personeelsleden een deontologische code ICT ter beschikking die de gebruiks- en toegangsvoorwaarden betreffende informaticamiddelen omschrijft.

Les bénéficiaires d'un accès aux données individuelles sont amenés à suivre des séances de formation et de sensibilisation à la protection des données à caractère personnel en ce compris les garanties pour les droits et libertés des personnes concernées, ainsi qu'à la sécurité de l'information et à l'application du secret statistique dans le processus de production des statistiques.

De personeelsleden die toegang hebben tot individuele gegevens dienen opleidings- en sensibiliseringssessies over de bescherming van persoonsgegevens te volgen, met inbegrip van garanties voor de rechten en vrijheden van de betrokkenen, informatiebeveiliging en de toepassing van statistische geheimhouding bij de productie van statistieken.

5° La pseudonymisation des données.

5° De gegevenspseudonimisering.

Les données sont traitées de telle façon que celles-ci ne puissent plus être attribuées à une

De gegevens worden op zodanige wijze verwerkt dat ze niet meer aan een specifieke

personne concernée précise sans avoir recours à des informations supplémentaires, pour autant que ces informations supplémentaires soient conservées séparément et soumises à des mesures techniques et organisationnelles afin de garantir que les données à caractère personnel ne sont pas attribuées à une personne physique identifiée ou identifiable.

6° Les mesures relatives à la réidentification des données.

La réidentification des données nécessite l'avis du délégué à la protection des données et après l'accord formel du responsable de traitement.

7° La protection des clés de concordance.

Par mesure de sécurité, les clés de concordance sont chiffrées lorsque leur archivage est nécessaire. Le déchiffrement des clés de concordance ne peut se faire qu'après avis du délégué à la protection des données.

8° Mesures relatives à la pseudonymisation des données communiquées dans le cadre de l'article 15 de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique.

Une clé secrète distincte est utilisée pour chaque communication. Une même unité statistique se verra donc attribuer des pseudonymes différents, d'une communication à l'autre, hormis lorsque le suivi des unités statistiques au cours du temps est requis.

§ 3. Les mesures organisationnelles sont les suivantes :

1° l'Institut national de Statistique dispose de services chargés de la collecte des données, qui sont responsables de la collecte primaire et secondaire de données, et qui sont distincts des services thématiques, qui traitent eux les

betrokkene kunnen worden gekoppeld zonder dat er aanvullende gegevens worden gebruikt, mits deze aanvullende gegevens apart worden bewaard en technische en organisatorische maatregelen worden genomen om te waarborgen dat de persoonsgegevens niet aan een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon worden gekoppeld.

6° De maatregelen over de heridentificatie van de gegevens.

De heridentificatie van de gegevens vereist het advies van de functionaris voor gegevensbescherming en de formele toestemming van de de verwerkingsverantwoordelijke.

7° De bescherming van de concordantiesleutels.

Om veiligheidsredenen worden de concordantiesleutels gecodeerd alvorens ze worden gearhiveerd. De decodering van de concordantiesleutels mag slechts gebeuren na een advies van de functionaris voor gegevensbescherming.

8° De maatregelen met betrekking tot de pseudonimisering van gegevens die meegedeeld worden uit hoofde van artikel 15 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek.

Er wordt een aparte geheime sleutel gebruikt bij elke mededeling van gegevens. Dezelfde statistische eenheid krijgt dus van mededeling tot mededeling verschillende pseudoniemen, behalve wanneer statistische eenheden in de tijd moeten worden gevolgd.

§ 3. De volgende organisatorische maatregelen worden genomen:

1° het Nationaal Instituut voor de Statistiek beschikt over diensten die belast zijn met de gegevensverzameling die instaan voor de primaire en secundaire gegevensverzameling en die zich onderscheiden van de thematische

données afin de produire des statistiques ;

diensten die de gegevens verwerken om statistieken op te stellen;

2° les services chargés de la collecte des données sont habilités à travailler avec toutes les classes de données individuelles. Les services thématiques sont habilités à travailler avec des données pseudonymisées à caractère personnel et avec toutes les classes de données d'entreprises ;

2° de diensten die belast zijn met gegevensverzameling zijn ertoe gemachtigd met alle klassen van individuele gegevens te werken. De thematische diensten zijn ertoe gemachtigd met gepseudonimiseerde persoonsgegevens en met alle klassen van gegevens van ondernemingen te werken;

3° l'Institut national de Statistique veille au contrôle de l'utilisation des clés de concordance permettant la réidentification des données, pour éviter tout risque d'utilisation à des fins autres que statistiques ou de recherche scientifique ;

3° het Nationaal Instituut voor de Statistiek zal toezicht houden op het gebruik van de concordantiesleutels waarmee gegevens opnieuw kunnen worden geïdentificeerd, om elk risico van gebruik voor andere doeleinden dan statistisch of wetenschappelijk onderzoek te vermijden;

4° le couplage de données se fait après avis du délégué à la protection des données et avec l'accord formel du responsable de traitement ;

4° de koppeling van de gegevens gebeurt na een advies van de functionaris voor de gegevensbescherming en met het formele akkoord van de verwerkingsverantwoordelijke;

5° le délégué à la protection des données, placé sous l'autorité directe du fonctionnaire dirigeant de l'Institut national de Statistique, agit de manière indépendante des services chargés de la collecte des données et des services thématiques.

5° de functionaris voor gegevensbescherming, die onder rechtstreeks gezag van de leidende ambtenaar van het Nationaal Instituut voor de Statistiek staat, handelt onafhankelijk van de diensten die belast zijn met de gegevensverzameling en van de thematische diensten.

§ 4. Les mesures juridiques sont les suivantes :

§ 4. De volgende juridische maatregelen worden genomen:

1° les agents de l'Institut national de Statistique sont soumis au secret statistique. ;

1° de personeelsleden van het Nationaal Instituut voor de Statistiek zijn onderworpen aan het statistisch geheim. ;

2° les agents de l'Institut national de Statistique signent un engagement de confidentialité concernant les données ;

2° de personeelsleden van het Nationaal Instituut voor de Statistiek ondertekenen een vertrouwelijkheidscontract over de gegevens;

3° le devoir de confidentialité, auquel sont soumis les agents de l'Institut national de Statistique, demeure d'application et cela même après la cessation de leur fonction au sein de

3° de geheimhoudingsplicht waaraan de personeelsleden van het Nationaal Instituut voor de Statistiek zijn onderworpen, blijft ook gelden nadat zij hun werkzaamheden voor het

celui-ci. ».

Art. 5. A l'article 3 du même arrêté, les modifications suivantes sont apportées :

1° à l'alinéa premier, le mot « codées » est remplacé par le mot « pseudonymisées » ;

2° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit :

« Le couplage des données s'effectue après avis du délégué à la protection des données et avec l'accord formel du responsable de traitement. » ;

3° l'article est complété par un alinéa rédigé comme suit : :

« Lorsqu'il agit en qualité d'organisation intermédiaire, l'Institut national de Statistique assume le rôle de responsable de traitement. ».

Art. 6. L'article 4 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 4. Le délégué à la protection des données veille à ce que les clés de concordance ne soient utilisées que pour des finalités statistiques ou de recherches scientifique et conseille l'Institut national de Statistique dans ce cadre. ».

Art. 7. L'article 5 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 5. Lorsque l'Institut national de Statistique agit en qualité d'organisme intermédiaire pour des tiers, il ne peut réutiliser les données pour d'autres finalités que celles reprises dans le contrat signé avec ces tiers.

Lorsque l'Institut national de Statistique couple des bases de données pour ses propres besoins, il le fait dans le respect des accords passés avec les sources de données. ».

Nationaal Instituut voor de Statistiek hebben stopgezet.

Art. 5. In artikel 3 van hetzelfde besluit worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord "gecodeerde" vervangen door het woord "gepseudonimiseerde" ;

2° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

"De koppeling van de gegevens gebeurt na een advies van de functionaris voor de gegevensbescherming en met het formele akkoord van de verwerkingsverantwoordelijke.";

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Wanneer het Nationaal Instituut voor de Statistiek optreedt als tussenpersoon, neemt het de rol van verwerkingsverantwoordelijke op zich."

Art. 6. Artikel 4 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 4. De functionaris voor gegevensbescherming ziet erop toe dat de concordantiesleutels enkel worden gebruikt voor statistische of wetenschappelijke onderzoeksdoeleinden en adviseert in dit kader het Nationaal Instituut voor de Statistiek."

Art. 7. Artikel 5 van hetzelfde besluit wordt vervangen als volgt:

"Art. 5. Wanneer het Nationaal Instituut voor de Statistiek optreedt als tussenpersoon voor derden, mag het de gegevens niet hergebruiken voor andere doeleinden dan voor de doeleinden die zijn opgenomen in het met die derden ondertekende contract.

Wanneer het Nationaal Instituut voor de Statistiek databanken koppelt voor eigen behoeften, doet het dit in overeenstemming met de overeenkomsten die met de gegevensbronnen zijn gesloten."

Art. 8. A l'article 6, alinéa 2, du même arrêté, les mots « à la disposition de la Commission de la protection de la vie privé » sont abrogés.

Art. 9. Le présent arrêté royal entre en vigueur le jour de sa publication au Moniteur belge.

Art. 10. Le ministre qui a l'Economie dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à

Art. 8. In artikel 6, tweede lid, van hetzelfde besluit worden de woorden "ter beschikking van de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer" opgeheven.

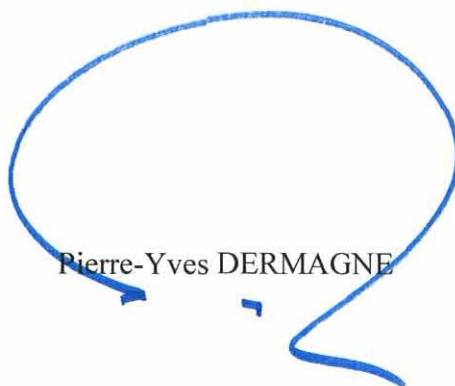
Art. 9. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het Belgisch Staatsblad wordt bekendgemaakt.

Art. 10. De minister bevoegd voor Economie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te

Par le Roi :
Le Ministre de l'Economie,

Van Koningswege:
De Minister van Economie,



Pierre-Yves DERMAGNE

Sire,

L'arrêté que le Gouvernement a l'honneur de soumettre à votre signature a pour objet de modifier l'arrêté royal du 13 juin 2014 déterminant d'une part, les mesures réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique et d'autre part, fixant les conditions auxquelles l'Institut national de Statistique peut agir en qualité d'organisation intermédiaire en vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques.

L'article 17^{quater} de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique (ci-après « loi statistique ») prévoit que l'Institut national de Statistique prend toutes les mesures nécessaires pour assurer la protection physique et logique des données individuelles en prévenant tout risque de divulgation illicite ou d'utilisation à des fins autres que statistiques. Ces mesures comprennent des modalités réglementaires, administratives, techniques et organisationnelles spécifiques afin d'assurer le respect des prescriptions relatives à la protection des données individuelles à caractère personnel ou relatives à des entités individuelles et de secret statistique. Par ailleurs, cet article habilite l'Institut national de Statistique à agir en qualité d'organisation intermédiaire en vue d'un traitement ultérieur à des fins statistiques.

La présente réforme vise à mettre en conformité l'arrêté royal du 13 juin 2014 avec les pratiques actuelles résultant de la récente modification de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique par la loi du 25 septembre 2022 portant dispositions diverses en matière d'économie, publiée au Moniteur belge le 16 janvier 2023. Certaines modifications résultent également

Sire,

Het besluit waarvan de Regering de eer heeft U ter ondertekening voor te leggen, beoogt de wijziging van het koninklijk besluit van 13 juni 2014 tot vaststelling van, enerzijds, de specifieke reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen teneinde de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de statistische geheimhouding te verzekeren en van, anderzijds, de voorwaarden waaronder het Nationaal Instituut voor de Statistiek kan handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden.

Het artikel 17^{quater} van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek (hierna "statistiekwet") voorziet dat het Nationaal Instituut voor de Statistiek alle nodige maatregelen neemt voor de fysieke en logische bescherming van de individuele gegevens en om elk risico van onwettige verspreiding of gebruik voor andere dan statistische doeleinden te voorkomen. Deze bevatten de specifieke, reglementaire, administratieve, technische en organisatorische maatregelen om de naleving van de voorschriften over de bescherming van individuele gegevens of de gegevens over individuele eenheden en over de statistische geheimhouding te verzekeren. Daarnaast verleent het artikel het Nationaal Instituut voor de Statistiek de bevoegdheid om te handelen als tussenpersoon bij een latere verwerking voor statistische doeleinden.

De huidige herziening heeft tot doel het koninklijk besluit van 13 juni 2014 in overeenstemming te brengen met de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek door de wet van 25 september 2022 houdende diverse bepalingen inzake economie, gepubliceerd in het Belgisch Staatsblad op 16 januari 2023. Bepaalde wijzigingen zijn

de l'avis n°115/2023 du 18 juillet 2023 de l'Autorité de protection des données.

ook het gevolg van advies nr. 115/2023 van 18 juli 2023 van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

Par ailleurs, le projet d'arrêté a également fait l'objet d'un avis positif remis de la part du Conseil supérieur de Statistique, lors de sa séance plénière du 8 juin 2023.

Daarnaast kreeg het ontwerp van besluit een positief advies van de Hoge Raad voor de Statistiek tijdens zijn plenaire vergadering op 8 juni 2023.

Les articles 1^{er} et 2 du projet d'arrêté visent à modifier l'intitulé de l'arrêté royal et l'intitulé du chapitre 1^{er} conformément à l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérant 5).

De artikelen 1 en 2 van het ontwerp van besluit hebben tot doel de titel van het koninklijk besluit en de titel van hoofdstuk 1 in overeenstemming te brengen met het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit.

L'article 3 du projet d'arrêté adapte l'article 1^{er} de l'arrêté en vigueur, d'une part afin de tenir compte de la suppression de la Commission de la protection de la vie privée et d'autre part en vue de prévoir la mise à jour de la politique de sécurité rédigée par l'Institut national de Statistique conformément à l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérant 6) rappelant l'obligation d'*accountability* consacrée à l'article 24 du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données (ci-après « règlement général sur la protection des données »).

Artikel 3 van het ontwerp van besluit past artikel 1 van het geldende besluit aan, enerzijds om rekening te houden met het afschaffen van de Commissie voor de Bescherming van de Persoonlijke Levenssfeer en anderzijds om te voorzien in de actualisering van het door het Nationaal Instituut voor de Statistiek opgestelde veiligheidsbeleid in overeenstemming met het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (overweging 6) ter herinnering aan de *verantwoordingsplicht* die is vastgelegd in artikel 24 van Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens (hierna "Algemene Verordening gegevensbescherming").

L'article 4 du projet d'arrêté modifie l'article 2 de l'arrêté en vigueur afin de mettre à jour la terminologie relative aux technologies employées en matière de mesures techniques et organisationnelles. Pour des raisons de clarté législative, il convient de réécrire entièrement l'actuel article 2 de l'arrêté.

Artikel 4 van het ontwerp van besluit wijzigt artikel 2 van het geldende besluit teneinde de terminologie met betrekking tot de gebruikte technieken voor de technische en organisatorische maatregelen te actualiseren. Omwille van legistische duidelijkheid, dient het huidige artikel 2 van het besluit in zijn geheel te worden herschreven.

En outre, conformément à l'avis de l'Autorité de protection des données précité, des adaptations sont apportées par rapport au

Daarnaast werden er, in overeenstemming met het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit,

texte actuellement en vigueur. Conformément au considérant 12 de l'avis, une nouvelle classe de données est créée dans l'actuel article 2, 1°, 1.1., de l'arrêté), les « données sensibles pseudonymisées, au sens des articles 9 et 10 du règlement général sur la protection des données » ; et l'actuelle classe « données sensibles » est remplacée par « données sensibles non pseudonymisées, au sens des articles 9 et 10 du règlement général sur la protection des données ».

Concernant l'emploi des termes « données globales et anonymes » relevé par l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérants 13 à 15), ces termes sont employés dans la loi statistique. Par données globales, il y a lieu de comprendre « données agrégées ».

S'agissant des accès « gérés au plus près » dans l'actuel article 2, 1°, 1.2., de l'arrêté, l'avis de l'Autorité de protection des données précité se méprend quant à la nature de l'activité de l'Institut national de Statistique qui n'endosse pas le rôle d'entité de recherche au sens du règlement (UE) 557/2013 de la Commission du 17 juin 2013 mettant en œuvre le règlement (CE) 223/2009 du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes en ce qui concerne l'accès aux données confidentielles à des fins scientifiques (et non le règlement 553/2013 tel que mentionné dans l'avis, qui n'est plus en vigueur et qui concerne la pêche du brochet), mais bien le rôle d'Institut national de Statistique au sens du règlement (CE) 223/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif aux statistiques européennes (ci-après « règlement européen relatif aux statistiques »). En effet, le contexte est différent dès lors qu'un Institut national de

adaptaties doorgevoerd in de tekst die momenteel van kracht is. In overeenstemming met overweging 12 van het advies wordt in het huidige artikel 2, 1°, 1.1. van het besluit een nieuwe gegevensklasse gecreëerd: "gepseudonimiseerde gevoelige gegevens, in de zin van de artikelen 9 en 10 van de algemene verordening gegevensbescherming". De huidige klasse "gevoelige gegevens" wordt door "niet-gepseudonimiseerde gevoelige gegevens, in de zin van de artikelen 9 en 10 van de algemene verordening gegevensbescherming" vervangen.

De term "globale en anonieme gegevens" waarnaar verwezen wordt in het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (overwegingen 13 tot en met 15) wordt ook, gebruikt in de statistiekwet. Onder "globale gegevens" moet worden verstaan "geaggregeerde gegevens".

Met betrekking tot de toegang die "zo dichtbij mogelijk" wordt beheerd in het huidige artikel 2, 1°, 1.2. van het besluit, miskent het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit de aard van de activiteit van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, dat niet de rol van onderzoeksinstelling op zich neemt in de zin van Verordening (EU) 557/2013 van de Commissie van 17 juni 2013 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad betreffende de Europese statistiek, met betrekking tot de toegang tot vertrouwelijke gegevens voor wetenschappelijke doeleinden (en niet Verordening 553/2013 zoals vermeld in het advies, die niet langer van kracht is en die betrekking heeft op de visserij op torsk), maar op de rol van het Nationaal Instituut voor de statistiek in de zin van Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek (hierna: "Europese verordening betreffende de

Statistique produit des statistiques et ne réalise pas, ou peu, d'études.

Concernant l'octroi de l'accès, conformément au considérant 17 de l'avis de l'Autorité de protection des données précité, il est désormais prévu que la demande d'accès doit être validée par le supérieur hiérarchique, après avis du délégué à la protection des données.

S'agissant des mesures particulières pour les données à caractère personnel avec identifiants directs, visées à l'actuel article 2, 1°, 1.3., de l'arrêté et abordées au considérant 19 de l'avis de l'Autorité de protection des données précité, en substance, l'Autorité recommande que les destinataires de données pseudonymisées soient également concernés par l'obligation de journalisation des accès imposée à l'Institut national de Statistique. Elle ajoute qu'il serait conforme aux principes de protection des données de prévoir que ces communications de données aient lieu au sein du système d'information de l'Institut national de Statistique afin que les données ne quittent pas la *data room*. Compte tenu des coûts importants que générerait une telle infrastructure et de la complexité découlant de telles obligations pour les *stakeholders* de l'Institut national de Statistique, il conviendrait d'en discuter préalablement avec ceux-ci au sein du Conseil supérieur de Statistique. Quant au niveau de qualité de la journalisation qu'il est exigé de l'Institut national de Statistique (considérant 20), il convient de remarquer que les *directories* du *Data Warehouse* de l'Institut national de Statistique sont organisés en fonction des lignes de production de statistiques. Intégrer dans cette journalisation obligatoire la mention de l'étude statistique ou du dossier spécifique pour lequel les requêtes sur les données à caractère personnel ont été effectuées n'a pas de valeur-ajoutée dans la mesure où cette journalisation permet déjà de mettre en

statistiek"). De context is anders, gezien een Nationaal Instituut voor de Statistiek statistieken produceert en weinig of geen onderzoek doet.

Met betrekking tot het verlenen van toegang is nu, in overeenstemming met overweging 17 van het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, bepaald dat het verzoek om toegang moet worden gevalideerd door de hiërarchische meerdere, na advies van de functionaris voor gegevensbescherming.

Met betrekking tot de specifieke maatregelen voor de persoonsgegevens met directe identificatienummers, bedoeld in het huidige artikel 2, 1°, 1.3. van het besluit en die aan de orde komen in overweging 19 van het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, beveelt de Autoriteit in wezen aan dat ontvangers van gepseudonimiseerde gegevens ook moeten worden betrokken bij de verplichting tot een loggingsysteem voor de toegang die aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek wordt opgelegd. Bijkomend wordt toegevoegd dat het in overeenstemming zou zijn met de principes van gegevensbescherming om ervoor te zorgen dat datacommunicatie plaatsvindt binnen het informatiesysteem van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, zodat de gegevens de *dataroom* niet verlaten. Gezien de aanzienlijke kosten van een dergelijke infrastructuur en de complexiteit die dergelijke verplichtingen met zich mee zouden brengen voor de *stakeholders* van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, zou het gepast zijn om dit vooraf met hen te bespreken binnen de Hoge Raad voor de Statistiek. Wat betreft het kwaliteitsniveau van de logging die van het Nationaal Instituut voor de Statistiek wordt vereist (overweging 20), moet worden opgemerkt dat de *directories* van het *Data Warehouse* van het Nationaal Instituut voor de Statistiek volgens de statistische productielijnen zijn georganiseerd. Het opnemen van een verwijzing naar de statistische studie of het specifieke dossier waarvoor de aanvragen

relation une personne ayant accès aux données avec une statistique identifiée. Les missions de l'Institut national de Statistique sont définies dans la loi du 4 juillet 1962 précitée et se limitent à la production/publication de statistiques et la fourniture de microdonnées (pseudonymisées) au monde de la recherche. L'Institut national de Statistique ne réalise pas, ou peu, d'analyses statistiques. Les finalités de ses traitements sont exclusivement statistiques. Enfin, l'Autorité de protection des données recommande également (considérant 21) la mise en place d'un système automatisé de détection des accès anormaux aux données à caractère personnel. Il conviendrait que l'Autorité de protection des données fournisse davantage d'informations opportunes quant à la mise en œuvre d'un tel système. Dans l'état actuel des connaissances, il ne semble pas exister de telle technologie.

Concernant l'information et la formation du personnel visée à l'actuel article 2, 1°, 1.4., de l'arrêté, il est tenu compte de la remarque énoncée au considérant 22 de l'avis de l'Autorité de protection des données précité. Concernant l'actuel article 2, 1°, 1.5., de l'arrêté, sa terminologie est mise à jour dès lors qu'il convient d'employer le terme « pseudonymisation » à la place de « codage ». Par ailleurs, la mesure est précisée et est conforme à la pratique actuelle résultant de la modification récente de la loi statistique.

Lors du processus d'anonymisation les données sont protégées contre l'identification directe et, dans la mesure du possible, contre l'identification indirecte. En définitive, le chercheur ne recevra que les données qui sont strictement nécessaires pour mener à bien la recherche. Il faut

om persoonsgegevens werden gedaan in deze verplichte logging heeft geen toegevoegde waarde voor zover deze registratie het al mogelijk maakt om een persoon die toegang heeft tot de gegevens te koppelen aan een geïdentificeerde statistiek. De missie van het Nationaal Instituut voor de Statistiek is vastgelegd in de bovengenoemde wet van 4 juli 1962 en beperkt zich tot de productie/verspreiding van statistieken en de levering van (gepseudonimiseerde) microgegevens aan de onderzoeksgemeenschap. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek doet weinig of geen statistische analyses. De doeleinden van de verwerking zijn uitsluitend van statistische aard. Ten slotte beveelt de Gegevensbeschermingsautoriteit ook aan (overweging 21) om een geautomatiseerd systeem op te zetten om abnormale toegangen tot persoonsgegevens op te sporen. De Gegevensbeschermingsautoriteit moet meer relevante informatie verstrekken over de implementatie van een dergelijk systeem. Voor zover we weten, lijkt zo'n technologie niet te bestaan.

Met betrekking tot de voorlichting en opleiding van het personeel bedoeld in het huidige artikel 2, 1°, 1.4. van het besluit, is rekening gehouden met de opmerking uit overweging 22 van het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit. Met betrekking tot het huidige artikel 2, 1°, 1.5. van het besluit werd de terminologie bijgewerkt, aangezien de term "pseudonimisering" moet worden gebruikt in plaats van "codering". Verder wordt de maatregel gepreciseerd en is in overeenstemming met de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de statistiekwet.

Tijdens het anonimiseringsproces worden gegevens beschermd tegen directe identificatie en, voor zover mogelijk, tegen indirecte identificatie. Uiteindelijk ontvangt de onderzoeker alleen gegevens die strikt noodzakelijk zijn om het onderzoek tot een goed einde te brengen. Er moet echter

toutefois avoir à l'esprit qu'un risque résiduel d'identification indirecte subsistera toujours. C'est la raison pour laquelle les données restent confidentielles et que la mise à disposition de ces données fait l'objet d'un contrat de confidentialité signé par l'Institut national de Statistique et par le chercheur. Si le risque était totalement supprimé, cela voudrait dire que le chercheur pourrait se satisfaire de données anonymes (le pseudonyme n'a, en général, que peu d'intérêt pour le chercheur, si ce n'est éventuellement pour lier différents jeux de données). On ne serait donc plus dans le cadre d'une demande relevant du champ d'application de l'article 15 de la loi statistique.

Conformément à ce qui a été précisé dans l'exposé des motifs de la loi du 25 septembre 2022 portant dispositions diverses en matière d'économie, modifiant la loi statistique, le risque d'identification indirecte est évalué sur base des registres auxquels le chercheur aurait éventuellement accès. S'il s'avérait que le chercheur dispose d'informations complémentaires lui permettant d'identifier facilement et systématiquement des unités statistiques, l'Institut national de Statistique généraliserait les données de manière à rendre cette identification indirecte quasi impossible. Il est toutefois clair que l'Institut national de Statistique ne peut prendre des mesures pour empêcher des identifications indirectes « accidentelles » d'unités statistiques.

L'actuel article 2, 1°, 1.6., de l'arrêté, est mis à jour afin de correspondre à la pratique actuelle résultant de la modification récente de la loi statistique.

L'actuel article 2, 1°, 1.7., est modifié conformément à l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérant 31), l'exemple repris dans la version actuelle de l'article constitue désormais la seule exception à la règle générale.

rekening mee worden gehouden dat er altijd een restrisico op een indirecte identificatie blijft bestaan. Daarom blijven de gegevens vertrouwelijk en is het beschikbaar stellen van deze gegevens onderworpen aan een vertrouwelijkheidsovereenkomst die wordt ondertekend door het Nationaal Instituut voor de Statistiek en de onderzoeker. Als het risico volledig zou worden geëlimineerd, zou dit betekenen dat de onderzoeker tevreden kan zijn met anonieme gegevens (het pseudoniem is over het algemeen van weinig belang voor de onderzoeker, behalve mogelijk voor het koppelen van verschillende gegevenssets). We zouden dus niet langer te maken hebben met een verzoek dat binnen de werkingssfeer van artikel 15 van de statistiekwet valt.

Zoals vermeld in de memorie van toelichting bij de wet van 25 september 2022 houdende diverse bepalingen inzake economie tot wijziging van de statistiekwet, wordt het risico op indirecte identificatie beoordeeld op basis van alle registers waartoe de onderzoeker toegang heeft. Als blijkt dat de onderzoeker over aanvullende informatie beschikt waarmee hij statistische eenheden gemakkelijk en systematisch kan identificeren, zou het Nationaal Instituut voor de Statistiek de gegevens zodanig generaliseren dat een dergelijke indirecte identificatie vrijwel onmogelijk wordt. Het is echter duidelijk dat het Nationaal Instituut voor de Statistiek geen maatregelen kan nemen om "toevallige" indirecte identificaties van statistische eenheden te voorkomen.

Het huidige artikel 2, 1°, 1.6., van het besluit wordt bijgewerkt om overeen te komen met de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de statistiekwet.

Het huidige artikel 2, 1°, 1.7., wordt gewijzigd in overeenstemming met het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (overweging 31). Het voorbeeld in de

huidige versie van het artikel vormt nu de enige uitzondering op de algemene regel.

Il est enfin créé une nouvelle mesure technique relative à la réidentification des données. Celle-ci ne peut avoir lieu qu'après avis du délégué à la protection des données et accord formel du responsable de traitement.

Uiteindelijk wordt een nieuwe technische maatregel betreffende de heridentificatie van de gegevens gecreëerd. Die kan enkel gebeuren na een advies van de functionaris voor de gegevensbescherming en met het formele akkoord van de verwerkingsverantwoordelijke.

S'agissant des mesures organisationnelles visées à l'actuel article 2, 2°, de l'arrêté. Outre les modifications légistiques et terminologiques énoncées précédemment, le rôle du délégué à la protection des données est également revu conformément à la pratique actuelle résultant de la dernière modification de la loi statistique. La recommandation de l'Autorité de protection des données, dans son avis précité (considérant 34), n'est pas compatible avec les obligations imposées par Eurostat résultant de l'application des règlements européens encadrant la réalisation des statistiques. Ainsi, les données collectées pour une personne spécifique constituent souvent une combinaison unique. L'application du principe énoncé par l'Autorité de protection des données ne permettrait pas à l'Institut national de Statistique de stocker certaines informations telles que la date de naissance exacte ou la commune de résidence. Cela a par ailleurs été rappelé dans l'exposé des motifs de la loi du 25 septembre 2022 portant dispositions diverses en matière d'économie, modifiant la loi statistique.

Met betrekking tot de organisatorische maatregelen bedoeld in het huidige artikel 2, 2°, van het besluit. Naast de voornoemde legistieke en terminologische wijzigingen wordt ook de rol van de functionaris voor de gegevensbescherming herzien overeenkomstig de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de statistiekwet. De aanbeveling van de Gegevensbeschermingsautoriteit in haar voornoemde advies (overweging 34) is onverenigbaar met de door Eurostat opgelegde verplichtingen die voortvloeien uit de toepassing van Europese verordeningen betreffende de productie van statistieken. Zo vormen de verzamelde gegevens voor een specifieke persoon vaak een unieke combinatie. Door het principe van de Gegevensbeschermingsautoriteit toe te passen, zou het Nationaal Instituut voor de Statistiek bepaalde informatie, zoals de exacte geboortedatum of de verblijfsgemeente, niet mogen opslaan. Hierop werd ook gewezen in de memorie van toelichting bij de wet van 25 september 2022 houdende diverse bepalingen inzake economie tot wijziging van de statistiekwet.

Enfin, concernant l'actuel 2, 3°, de l'arrêté, il est tenu compte de l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérant 35) en ce qui concerne l'obligation de confidentialité applicable aux agents de l'Institut national de Statistique à l'issue de leur fonction au sein de celui-ci.

Met betrekking tot het huidige artikel 2, 3°, van het besluit wordt rekening gehouden met het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (overweging 35) betreffende de geheimhoudingsplicht die van toepassing is op de medewerkers van het Nationaal Instituut voor de Statistiek na het verstrijken van hun ambt.

Concernant le rôle d'organisation intermédiaire visé par le chapitre II de l'arrêté, le règlement européen relatif aux statistiques ne prévoit aucune condition ou restriction quant à l'exercice de cette activité par un Institut national de Statistique. Le contexte juridique européen n'a pas été modifié depuis l'adoption de l'arrêté en 2014. Dans tous les cas, l'Institut national de Statistique n'intervient comme organisation intermédiaire que pour des finalités statistiques.

L'article 3 de l'arrêté en vigueur est modifié afin de correspondre à la pratique actuelle résultant de la modification récente de la loi statistique et compte tenu de l'évolution de la terminologie. Par ailleurs, conformément au considérant 44 de l'avis de l'Autorité de protection des données précité, il est désormais prévu que l'Institut national de Statistique assume le rôle de responsable de traitement lorsqu'il agit en qualité d'organisation intermédiaire.

L'article 4 de l'arrêté en vigueur est modifié afin de correspondre à la pratique actuelle résultant de la modification récente de la loi statistique.

Concernant l'article 5 de l'arrêté en vigueur, outre la suppression de la référence au Comité de surveillance statistique, l'article est modifié afin de tenir compte des recommandations de l'avis de l'Autorité de protection des données précité (considérant 41) se référant au principe de finalité du règlement général sur la protection des données et sur le principe de finalité statistique consacré à l'article 1^{er}*bis* de la loi statistique en vertu duquel des données collectées pour une fin statistique déterminée ne peuvent être utilisées à d'autres fins statistiques que si ces dernières sont compatibles avec la finalité statistique initiale.

Wat de rol van tussenpersoon bedoeld in hoofdstuk II van het besluit betreft, voorziet de Europese verordening betreffende de statistiek geen voorwaarden of beperkingen betreffende de uitoefening van deze activiteit door een Nationaal Instituut voor de Statistiek. De Europese juridische context is niet gewijzigd sinds de goedkeuring van het besluit in 2014. In ieder geval treedt het Nationaal Instituut voor de Statistiek enkel voor statistische doeleinden op als tussenpersoon.

Artikel 3 van het geldende besluit wordt gewijzigd om overeen te komen met de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de statistiekwet en rekening houdend met de evolutie van de terminologie. Daarnaast is nu voorzien, overeenkomstig overweging 44 van het voormelde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit, dat het Nationaal Instituut voor de Statistiek de rol van verwerkingsverantwoordelijke op zich neemt wanneer het als tussenpersoon optreedt.

Artikel 4 van het geldende besluit wordt gewijzigd om overeen te komen met de huidige praktijken die voortvloeien uit de recente wijziging van de statistiekwet.

Wat artikel 5 van het geldende besluit betreft, is niet alleen de verwijzing naar het Statistisch Toezichtscomité geschrapt, maar is het artikel ook gewijzigd om rekening te houden met de aanbevelingen van het voornoemde advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit (overweging 41), waarin wordt verwezen naar het principe van finaliteit van de Algemene Verordening gegevensbescherming en het principe van statistische finaliteit dat is vastgelegd in artikel 1*bis* van de statistiekwet, op grond waarvan gegevens die voor een welbepaald statistisch doel werden verzameld enkel voor andere statistische doeleinden mogen worden gebruikt wanneer die met het eerste doel verenigbaar zijn.

L'article 6 de l'arrêté en vigueur est modifié afin de supprimer la référence au Comité de surveillance statistique.

Artikel 6 van het geldende besluit wordt gewijzigd om de verwijzing naar het Statistisch Toezichtscomité te schrappen.

Nous avons l'honneur d'être,

Wij hebben de eer te zijn,

Sire,

Sire,

de Votre Majesté,

van Uwe Majesteit,

les très respectueux et très fidèles serviteurs.

de zeer eerbiedige en zeer trouwe dienaars.

Le Ministre de l'Économie,

De Minister van Economie,

Pierre-Yves DERMAGNE

Pierre-Yves DERMAGNE

A large, stylized blue ink signature or flourish that loops around the names of the ministers on both sides of the document. It starts from the left, goes up and over the left name, then curves down and under the right name, ending with a long, sweeping tail that points towards the bottom right.